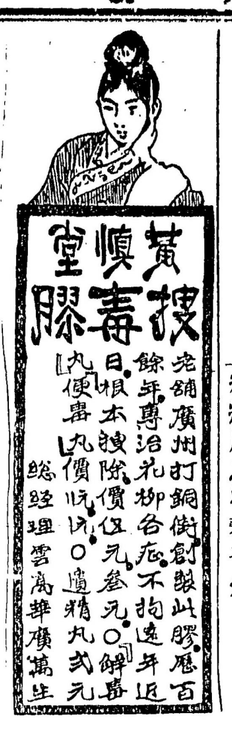
雲高華埠 廣萬生

Kwong Man Sang & Co
222 224 226 Georgia St. E.
Phone Sey. 1473 P.O. Box 466
VANCOUVER, B.C.

◀各江雜貨藥材發行▶

開春在即所有各種貨品批發特平
一號絲苗
二號絲苗
新花宣粘
各種菜米
各種瓜仁
（新到）

經理廣州 黃灼生大力自來精
壯腎強種遺精久濁夜尿腰膝疼痛服之均奏奇效



雲高華 花旗麵廠廣告

本廠選買新鮮雞蛋潔白麵粉用新式電機法鷄製蛋麵絲發行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎
Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E
Phone Hibg 167 Vancouver B. C.

香港朱大同濟衆水

本品為環球上獨一無二之救急聖品曾經中西醫師大家證明功用宏大效力平者久荷社會樂於信用迴腸名譽凡各種危暴卒倒之症收效尤速不拘男女老少孕婦均皆合服即無病服之亦能健胃壯神洵為家庭行旅不可不備之良品也茲將治驗各症略列於左俾垂警焉

主治
傷風　發熱　頭痛　腹痛　心痛
疝痛　胃滯　痧症　霍亂　抽筋
嘔吐　久瘧　痰咳　時核　暈浪
中風　中暑　水瀉　發冷　腫陽

各埠大商號均有代售
加拿大總經理雲華廣萬生行台司

輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDERST.
PHONE SEY. 3440
VAN COUVER. B. C.

◎▲駐加拿大龍岡總公所啓事

域多利

全加劉關張趙諸昆仲均鑒公啟者雲埠為往來孔道地處要衝昆仲旅居其間者日見繁衆茲為固結團体奠定基礎起見特倡議購置堂所立萬年不拔之基惟需款浩大必須全加昆仲羣策羣力方收衆擎易舉之効經將議案提交前來本總公所詳加討論公認雲埠有購置堂所之必要特通過議案凡屬全加昆仲每人規定額捐五元多多益善限至本年九月一號以前壹律繳納倘有不遵則作放棄義務無論其人遇有大小事故不能享受各種權利至百子會份每股十元另有歸還定章分寄各機關尚希查察量力認購現經購得雲埠片打東街門牌一百號及一零二號五層磚樓全座需款孔殷特此通告仰我全加昆仲踴躍輸將共勷義舉是所至盼此佈

民國十五年五月十五日　加拿大龍岡總公所謹佈
駐域多利

祖國新聞一

◉孫傳芳請吳注重對南軍事

孫傳芳並無主和電來京　政府中人已非正式言之　但孫意對於西北戰事宜有限度　不能因西北而忘却湘粵形勢　似亦事實　楊文愷之赴長辛店　據消息家云　即孫為孫轉達此意於吳佩孚　而吳對於孫之建議　雖根本上並無二致　然對西北軍事在某程度以內終不能因湘粵而放鬆　在孫以為此時湘粵既已發動　則南北戰事　理應兼籌並顧　勿使有所偏重　且宜分工作戰　庶無顧此失彼之虞　所謂分工者　即請奉對西北　對湘粵是也　但吳既在前方督戰　壹時縱因湘粵之吃緊　亦大有不能即行擺脫之勢　此吳所以不能不請孫諒解者也　或謂吳意已為所動　西北軍事　內定託張宗昌張學良主持　而彼則專返保定或漢口　專力對湘　現祗待奉天方面允諾　即可發表　張宗昌張學良之將回奉　似亦為此　此說果確　則孫之提議大部業已採用　自無再有任何主張之必要　聞吳以湘事既甚緊急　則贛亦為北伐軍目標之壹　孫應以全力援贛　使贛鄂得以互保　而同時贛又有餘力以搗長沙之背　湘局不難平定　特託楊文愷以此意告孫　望孫努力　又據長辛店消息　孫確有電致吳佩孚全文共二百餘字　係廿七日由南京拍發　大意謂「蔣軍北犯　贛鄂告警　長江壹帶　形勢緊急　傳芳雖已秉承鈞命　節節佈置　但大軍雲集　仍急待帥座親臨指揮　近聞西北軍事　異常順利　甚盼我帥早奏膚功　即日南下　今日之勢　南重於北　使維我帥顧念根本重地　俯允所請　不勝感幸」就此電大意觀之　雖無主和字樣　然希望吳南下　則詞意極為懇切　孫未通電　而僅有電致吳　全此似可證實矣

◉渤海各艦入塢修理

青島通訊云　渤海艦隊所屬各艦大半年久失修　速力銳減　因艙面銹蝕過甚　戰事時主砲多不敢開　來青後雖經港政局工務科代為修補刷油　終以未有船塢　不能浮出水面　拆卸內部　無濟於事　近以奉系有擴充海軍以固海防之計劃　擬以渤海各艦為主力軍　故若魯張設法修理　日商業經畢庶澄與日本川崎造船廠旅順船廠議訂合同　所有渤海大小六艦　均由該廠包修　聞海圻壹艦之修理費為日金七萬元　已由海軍司令部軍需胡筱培往濟南領到　交海圻艦携帶　定於廿五日出港　往旅順入塢　預計須壹個月方能修竣　該船修竣後　再令海琛等五艦續往

廣元發號棧告
華
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
Phone Sey 4378 〔矢麼〕四三七八
236 Pender St. E. Vancouver B.C.

新到
白燕窩龍魚腸
白花膠淨石耳
大菜羔蘇鮑魚
貨價行情單印
便函索即寄

司李照礽 李森學 披
理林禮楊 李纘礽 露

◎▲恭頌良醫

葉蘭生先生精通醫術早經著名弟之內室舊冬偶染虛寒病得延　先生診治藥竟春回感茲大德難忘謹錄數言聊伸雅謝并作同病者介紹為

尾路璽黃均謹頌

◎▲恭頌良醫

敬者舊年弟之內室人染得心氣痛症醫療無術憑藉　湯文先生診視一服藥劑而心痛竟愈奏效如神特綴數言雅酬大德并為介紹

黃均恭頌

◎▲敬頌良醫

昨四月初旬因弟之內人身膚骨痛苦無妙藥及得　李凱業先生醫藥病勢竟減再服而愈不啻着手生春真妙劑也愧未厚報特綴數言以伸謝悃并介紹有斯疾者知所問津

黃均謹頌

蟾蜍參茸補腎藥露
婦男九醜還少丸
婦科應驗種子丸
止咳鬱金聖露
保肺止咳藥水
預防花柳瀉毒丹
立止白濁定痛丹
千金花柳搜毒丹
千金花柳清毒丸
八寶光明眼藥
消腫止痛眼水
眼科去點膜丸
立愈喉症散
立止心氣痛丹
立止頭痛丹
清濕消痔水
散毒消痔羔
清濕滑脾丸
跌打還魂丸
跌打定痛膏藥
追風祛濕骨藥
斷根癬藥王藥
久皮膚濕毒水
戰快樂水

寄藥郵費買者自理

每罇壹元五
每罇五元
每罇五元
每罇五元
每罇五毛
每罇二元
每罇五毛
每罇五元
每罇五元
每罇二元
每罇一元
每罇二元
每罇一元
每罇二元
每罇一元
每個一元
每罇一元
每盒二元
每罇壹元
每罇一元
每罇二元
每罇壹元
每罇五毛
每張壹元
每張二毛五
大罇一元

醫生葉蘭

Yip Lang Sang　63 Pender St. E.　Vancouver B.C.　Phone Sey.8183y

統理花柳風癱痔瘻瘰癧疝瘋症雜難奇疾眼科全外內

敢者本醫生懸壺至今皆載有奇矣自問對於以上各等病症確有經驗非與別家醫生可比故去歲特設醫館雲高華埠片打街東門牌六拾二號誠以利僑濟衆為懷而救病者之困苦為主旨更自製各項膏丹丸散應驗異常凡經服用者百發百中以致有口皆碑倘有僑居外埠因患病不能親到就醫者請將初起病原及現今病狀詳細註明信內付來本醫生定然小心研究病情對症發藥從速付上

如有函件賜教請照上列西字住址付來無悞

◀加拿大遠東酒業有限公司啓事▶

Canadian Oriental Wine & Liquor Co. Ltd,
130 Pender St. E. Phone Sey. 8449
VANCOUVER, B.C.

啓者本公司始創於前年迄今各事方告妥愜現已購定房屋裝置蒸酒機器等項着着進行不日開始營業矣如有志斯項權利者請移玉或致函本公司一問便知其詳矣

專門
痔症花柳跌打
兼理各雜症
郵費客自理
氏塵遜上醫
埠大國美寓
Dun Chun She　30 Ross Alley　(2nd Floor)　S. F. Cal. U. S. A.

◯斷根遠近花柳骨痛丸　三天必愈　每罇十元
◯花柳神仙丸（限期愈）每罇七元五毛
治疳疔便毒橫弦魚口墜毒白濁
◯初起白濁丸（十天愈）每罇五元
◯日久白濁丸　每罇五元
◯預防花柳傳毒藥　每罇三元
◯花柳皮膚病藥　一料愈拾元
治毒粒癢痕紅雲血瓣如虫行蟻咬腫爛
◯有夢無夢遺精丸　每罇五元
◯參茸三鞭壯陽丸　功力甚大　每罇五元
◯特別血氣精三補丸　每罇五元
◯遠年風濕骨痛斷根丸　全料十元
◯斷根痔丸（因症定價）
◯跌打日久瘀痛藥　全料拾元
治跌打舊瘀未清久變風痛一遇風寒則發遠年扯氣斷根丸（一罇愈）五元
◯立止心氣痛丸　每罇五元
◯斷根癬藥（七天愈）每罇二元七五
弟患痔大如雞心小如蓮子共二粒便後甚久乃收入且流血水蒙先生十餘天脫除此患弟花柳入骨已十四年天時陰凍兩足痛如刀割中西藥饜試無效蒙先生敗天治愈弟九年前美國散羅些埠開平護龍鄉鄧龍頌日逢冷則石傷足部當時治理不甚注意至近日久瘀痛藥二料乃愈連服美國大埠新會海口村張達頌

寄藥郵費買者自理

輔行雜貨公司選辦合時各種瓜菜發行

（新鮮合時）
瓜菜為素食品之一味清質甜滑藏無毒非若肉類之肥濃滯胃者可比誠為暑天最合衛生之妙品也本公司有見於此特選備其新出合時者以供遠近嘉客採辦如蒙賜顧定必周至妥當如期無誤欲購辦合時瓜菜者仰祈留（應有盡有）

FOO HUNG COMPANY
127-129 PENDER ST.
PHONE SEY. 3440
VAN COUVER B. C.

西醫
徐如悅
都城大學醫科卒業紐約醫科畢業院實驗完滿得領坎拿大文憑與醫學執照現駐雲埠片打街東夾緬街角士銀行第一層五號房欲喝理內外全科如有疾痛者知所問津焉

診症時間
（上午拾一點至一點　下午二點至五點　晚間七點至九點）特別時間請另約

Dr. Philip Y. Chu
501 Main Street
First Floor Room 5
電話 5166
住宅電話 High 1244

工商銀行代表林天木啓
各埠僑胞及本行股東存款顧客倘關於本行僑務上海各埠遊歷部及股份存款營業等事務有所接洽請照下列地址賜函為荷
（雲高華九洲大樂房轉交林天木收啟）
T. K. Lin c/o Eastern Dyeing
104 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.